



## **Audi Q7**

### **Listino prezzi**

Valevole dal 01.03.2006



## Audi Q7: i prezzi

	Q7	Q7
kW / CV	3.0 TDI FAP	4.2 FSI
porte / posti	171 / 233	257 / 350
cilindri / cilindrata	5 / 5	5 / 5
	6 / 2967	8 / 4163

Trazione integrale quattro / cambio automatico tiptronic		6 marce	6 marce
Consumo normalizzato combinato	l/100 km	10,5-10,5	13,6-13,6
Consumo normalizzato urbano	l/100 km	14,6-14,6	19,5-19,5
Consumo normalizzato extraurbano	l/100 km	8,3-8,3	10,2-10,2
Emissioni di CO <sub>2</sub>	g/km	282-282	326-326
Massa a vuoto, con conducente 75 kg	kg	2400	2350
Categoria d'efficienza energetica		D	F
<b>Prezzo di vendita consigliato con cambio automatico, IVA 7.6 % inclusa</b>	<b>Fr.</b>	<b>75'500</b>	<b>102'500</b>

## L'equipaggiamento di serie della Audi Q7

	Q7	Q7
kW / CV	3.0 TDI FAP	4.2 FSI
	171 / 233	257 / 350

### Sicurezza

Airbag lato conducente e passeggero	•	•
Cinture di sicurezza automatiche a tre punti per la 1a e la 2a fila di sedili	•	•
Impianto frenante assistito	•	•
Assetto dinamico con assali anteriore e posteriore a doppi bracci trasversali	•	•
Sistema elettronico di controllo della stabilità ESP (incl. ASR ABS EBV e EDS)	•	•
Cinture di sicurezza anteriori regolabili in altezza	•	•
Limitatore di escursione delle cinture di sicurezza anteriori	•	•
Pretensionatore delle cinture di sicurezza anteriori	•	•
Sistema di ancoraggio ISOFIX posteriore per i seggiolini dei bambini	•	•
Appoggiatesta per tutti i posti della vettura, anteriori attivi	•	•
Freno di stazionamento con comando a pedale	•	•
quattro, trazione integrale permanente con ripartizione asimmetrica-dinamica della coppia	•	•
Airbag laterali al lato conducente e passeggero	•	•
Protezione laterale antiurto alle portiere	•	•
SIDEGUARD, airbag laterale per la testa per i passeggeri anteriori e posteriori	•	•

### Comfort e funzionalità

Luci di individuazione alle portiere anteriori	•	•
Portacenere e accendisigarette anteriori e posteriori	•	•
Specchietti retrovisivi esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili, specchietto sinistro asferico	•	•
Funzione della freccia per autostrada	•	•
Indicatore della temperatura esterna	•	•
Gestione energetica della batteria	•	•
Scomparto portaocchiali nel cielo	•	•
Inseri nel colore nero opaco alla consolle centrale e ai rivestimenti delle portiere	•	•
Filtro antiparticolato FAP	•	–
Orologio digitale	•	•
Contagiri	•	•
Dispositivo di carico passante - Skisack nello schienale della 2a fila di sedili	•	•
Alzacristalli anteriori elettrici	•	•
Alzacristalli posteriori elettrici	•	•
Portabottiglie ai rivestimenti delle portiere anteriori e posteriori	•	•
Telecomando a radiofrequenze per chiusura centralizzata	•	•
Tappetini anteriori e posteriori	•	•
Portabevande doppio alla consolle centrale anteriori, doppio alla consolle centrale posteriore	•	•
Proiettori a luce alogena	•	•

## L'equipaggiamento di serie della Audi Q7

	Q7 3.0 TDI FAP 171 / 233	Q7 4.2 FSI 257 / 350
<b>Comfort e funzionalità</b>		
Cassetto portaoggetti lato passeggero, illuminato	•	•
Lunotto posteriore riscaldabile elettricamente, con temporizzatore	•	•
Luce interna con spegnimento ritardato	•	•
Climatizzatore automatico con regolazione in funzione dell'irradiazione solare, regolabile separatamente a sinistra e destra	•	•
Volante in pelle a quattro razze	•	•
Volante regolabile in altezza e profondità	•	•
Luci interne di lettura, due anteriori e posteriori	•	•
Regolazione elettrica della profondità dei fari	•	•
Sensore luci: accende automaticamente i proiettori anabbaglianti	•	•
Alette parasole con specchietto di cortesia per conducente e passeggero	•	•
Appoggiabraccia centrale anteriore	•	•
Appoggiabraccia centrale posteriore	•	•
MMI basic, sistema di comando integrato	•	•
Proiettori fendinebbia	•	•
Radio integrata nell'MMI basic	•	•
Sensore pioggia	•	•
Schienale del sedile posteriore divisibile e ribaltabile 1/3, 2/3	•	•
Tergicristalli con intervallo regolabile	•	•
Ugelli lavavetro riscaldati elettricamente	•	•
Servotronic	•	•
Rivestimenti dei sedili in stoffa Cosmo	•	•
Lettore per CD singoli	•	•
Borsa portasci o porta-snowboard, asportabile	•	•
Regolatore elettronico di velocità	•	•
Catarifrangenti passivi alle portiere anteriori e posteriori	•	•
Sedili anteriori con regolazione manuale in senso longitudinale nonché dell'inclinazione dello schienale, regolazione del sedile in altezza, della cintura in senso verticale e dell'appoggiatesta	•	–
Sedili anteriori riscaldabili	•	•
Triangolo d'emergenza	•	•
Cicalina d'avvertimento per luci accese	•	•
Vetri atermici	•	•
Dispositivo elettronico antiavviamento	•	•
Chiusura centralizzata	•	•
Accendisigari alla consolle centrale anteriore e posteriore	•	•
<b>Assetto, ruote e pneumatici</b>		
Cerchi in alluminio in lega leggera 7,5 x 18 con pneumatici 235/60 R18	•	–
Cerchi in alluminio in lega leggera 8 x 18 con pneumatici 255/55 R18	–	•
Freni a disco anteriori e posteriori, autoventilanti	•	•
Ruota di scorta ripiegabile con compressore	•	•
<b>Equipaggiamento Q7</b>		
Parte inferiore dei paraurti anteriore e posteriore nonché modanature inferiori alle portiere in materiale plastico nero opaco	•	•
Tergilavalunotto automatico posteriore	•	•
Piano di copertura del vano bagagli	•	•
Mancorrenti sul tetto	•	•
Doppio fondo del vano di carico con sottostante vaschetta di raccolta dello sporco	•	•
Occhielli di ancoraggio nel vano bagagli (4)	•	•
Presse di corrente a 12 Volt alla consolle centrale anteriore, alla consolle centrale posteriore e nel vano bagagli	•	•
<b>Equipaggiamento 4.2-FSI</b>		
Audi parking system posteriore	–	•
Antifurto con allarme, protezione dell'abitacolo	–	•
Supporto lombare per sedili anteriori	–	•
Sistema d'informazione conducente	–	•
Volante multifunzionale in pelle a 4 razze	–	•
Pacchetto luci dell'abitacolo	–	•
MMI basic plus	–	•
Impianto lavafari	–	•
Regolazione elettrica dei sedili anteriori: regolazione in senso longitudinale nonché dell'inclinazione dello schienale, regolazione del sedile in altezza ed in inclinazione	–	•
Proiettori a scarica di gas (Xenon-Plus)	–	•

# L'equipaggiamento supplementare per la Audi Q7

	kW / CV	Q7 3.0 TDI FAP 171 / 233	Q7 4.2 FSI 257 / 350
<b>Pacchetti equipaggiamento</b>			
	<b>Pacchetto 6 cilindri:</b>	2500	—
PI3	Sistema d'informazione conducente		
7X1	Acoustic Parking System posteriore		
7AL	Impianto antifurto con allarme		
8X1	Impianto lavafari		
QQ1	Pacchetto luce		
2ZQ	Volante multifunzione in pelle a quattro razze		
<b>Esterno</b>			
	Colore metallizzato o effetto perla	1360	1360
2Z0	Senza denominazione modello senza cilindrata e tipo	0	0
2Z7	Senza denominazione modello senza cilindrata	0	0
3FU	Tettuccio apribile «open sky system»	3145	3145
3S2	Mancorrenti al tetto di colore nero	S	0
4E9	Portellone vano bagagli ad azionamento automatico	765	765
4KF	Finestrini in vetro atermico a partire dal montante centrale e lunotto in vetro oscurato	655	655
4KS	Vetri isolanti a due strati a partire dal montante centrale e lunotto in vetro oscurato	1760	1760
4ZE	Modanature alle cornici dei finestrini nere	S	0
6XK + 4L6	Specchietti retrovisori esterni ribaltabili elettricamente e schermabili automaticamente	560	560
6XE	Specchietti retrovisori esterni ribaltabili elettricamente	S	S
6XF	Specchietti retrovisori esterni ribaltabili elettricamente con funzione memory	0	0
6XL + 4L6	Specchietti retrovisori esterni ribaltabili elettricamente con funzione memory e schermabili automaticamente	560	560
7X1	Acoustic Parking System posteriore	650	S
7X4	Audi parking system plus, anteriore e posteriore	1275	625
7X8	Audi parking system advanced, facilita le manovre el parcheggio segnalando acusticamente ed anche visivamte nel display MMI	2090	1440
8K9	Luci per marcia diurna, obbligo: Xenon plus o adaptive light	0	S
8X1	Impianto lavafari	510	S
PDZ	Modanature alle cornici dei finestrini in alluminio brillante	430	S
PXA + 8K9	Adaptive light, proiettori a scarica di gas (Xenon-Plus), incluso 8X1	2200	685
PX4 + 8K9	Proiettori a scarica di gas (Xenon-Plus), incluso 8X1	1515	S
VJ1	<b>Colore carrozzeria di contrasto:</b> Paraurti anteriore e posteriore nonché longarine sottoporta verniciati in in argento opaco o platino opaco a seconda del colore carrozzeria	850	850
VW8	Vetri isolanti a due strati	1105	1105
<b>Telaio + Ruote</b>			
	Sistema elettronico di controllo della stabilita ESP (incl. ASR, ABS, EBV e EDS)	S	S
	Servotronic	S	S
1BK	Adaptive air suspension	4260	4260
1D2	Gancio traino meccanico, testina sferica amovibile	1310	1310
1D9	Gancio traino elettrico, testina sferica ripiegabile elettricamente	1735	1735
1G1	Ruota die scorta ripiegabile con compressore	S	S
1G8	Tire mobility system	0	0
1PD	Bulloni ruote antifurto	S	S
3F4	Routa di scorta con pneumatico da 18" (solo per vetture senza 3a fila di sedili e con pneumatici da 18")	220	220
7Y1	Side assist, dispositivo di assistenza per cambio di corsa	935	935
7K3	Sistema di controllo pressione pneumatici	850	850
	4 cerchi in lega di alluminio a 7 fori, 7,5 x 18 con pneumatici 235/60 R18	S	0
CV4 + HS6	Pneumatici da fuoristrada: 4 cerchi in lega di alluminio a 7 fori, 7,5 x 18, pneumatici 235/60 R18	260	0
PRF	4 cerchi in lega leggera di alluminio fucinato a 7 razze, 8 x 18 con pneumatici 255/55 R18	835	S
PRJ	4 cerchi in lega di alluminio a 5 doppie razze, 8,5 x 18 con pneumatici 255/55 R18	1175	340
PRM	4 cerchi in lega di alluminio a 5 doppie razze lucidi, bicolore, 9 x 20 con pneumatici 275/45 R20	3990	3160
PRV	4 cerchi in lega di alluminio a 7 razze lucidi, 8 x 18 con pneumatici 255/55 R18	1005	170
PRY	4 cerchi in lega di alluminio a 7 razze strutturate, 8,5 x 19 con pneumatici 265/50 R19	2295	1465

## L'equipaggiamento supplementare per la Audi Q7

	kW / CV	Q7 3.0 TDI FAP 171 / 233	Q7 4.2 FSI 257 / 350
<b>Interno</b>			
	Dispositivo de carico passante - Skisack nello schienale della 2a fila di sedili	S	S
	Volante in pelle a quattro razze	S	–
1MU	Volante sportivo in pelle a tre razze, con bilancieri non per i rivestimenti colore CH	360	0
1XW	Volante sportivo multifunzione in pelle a 3 razze non per i rivestimenti colore CH	550	170
1XX	Volante sportivo multifunzione in pelle a 3 razze con bilancieri	735	360
2C7	Piantone dello sterzo di sicurezza, regolabile elettricamente	665	665
2ZQ	Volante multifunzione in pelle a quattro razze	380	S
2ZM	Volante multifunzione in pelle a quattro razze, riscaldabile obbligo: riscaldamento dei sedili	700	325
3CX	Rete divisoria	205	205
3GN	Vano bagagli: Sistema di guide con occhielli di ancoraggio variabili Borsa portasci o porta-snowboard, asportabile	430 S	430 S
3Y1	Tendina parasole manuale per il lunotto	205	205
3Y3	Tendina parasole manuale per il lunotto,	375	375
4F2	advanced key (per vetture con tiptronic)	1700	1700
4L6	Specchietto retrovisore interno schermabile automaticamente	275	275
4L7	Specchietto retrovisore interno schermabile automaticamente, con bussola	445	445
5MJ	Inseri nel colore nero opaco alla consolle centrale e ai rivestimenti delle portiere	S	S
5TE	Inseri decorativi: alluminio marlin argento obbligo: pacchetto design PEA/PEB/PEC/PED/PEE	650	650
5TS	Inseri decorativi in legno: radica di noce color Naturale obbligo: pacchetto design PEA/PEB/PEC/PED/PEE	650	650
5MQ	Inseri decorativi in legno: beige olivato obbligo: pacchetto design PEA/PEB/PEC/PED/PEE	650	650
5TA	Inseri decorativi in legno: Tamo marrone scuro obbligo: pacchetto design PEA/PEB/PEC/PED/PEE	650	650
5XH	Alette parasole (2), lato guida e passeggero, orientabili in avanti e lateralmente	90	90
6E3	Appoggiabraccia centrale anteriore	S	S
6E6	Appoggiabraccia centrale anteriore comfort	275	275
6NQ	Cielo dell'abitacolo in stoffa nero	510	510
6Q3	Pomello leva cambio in legno obbligo: Inseri decorativi in legno 5TS/5MQ/5TA	170	170
6SJ	Stuoia reversibile nel vano bagagli Lettore per CD singoli	170 S	170 S
7AL	Impianto antifurto con allarme e protezione ad ultrasuoni dell'abitacolo (disinseribile)	715	S
8K7	Sensore automatico luci Regolatore elettronico di velocità Climatizzatore automatico con regolazione in funzione dell'irradiazione solare	S S S	N S S
9AH	Climatizzatore automatico comfort a quattro zone	1105	1105
9JA	Senza accendisigari e posacenere anteriori e posteriori	0	0
PAC	Pacchetto portaoggetti con rete portaoggetti sul dorso degli schienali dei sedili anteriori, rete laterali portaoggetti nel vano bagagli	165	165
PCA	Adaptive cruise control	3380	3380
PI3	Sistema d'informazione conducente	410	S
PI4	Sistema d'informazione conducente, con display a colori	665	255
PK6	Riscaldamento supplementare con telecomando	2295	2295
PL7	Cielo dell'abitacolo in alcantara	2380	2380
QQ1	Pacchetto luce	375	S
VC1	Dispositivo di apertura garage HomeLink	390	390

## L'equipaggiamento supplementare per la Audi Q7

	kW / CV	Q7 3.0 TDI FAP 171 / 233	Q7 4.2 FSI 257 / 350
<b>Sedili e rivestimenti dei sedili</b>			
	Sedili anteriori riscaldabili	S	S
4A4	Riscaldamento die sedili anteriori, a richiesta anche per i sedili laterali della 2a fila	590	590
5KA	Regolazione manuale in senso longitudinale per la 2a fila di sedili, regolazione ca. 80 mm in avanti e 20 mm all'indietro	205	205
5KL	3 sedili nella 2a fila, in tessuto, 2 sedili nella zona posteriore per persone alte fino a 1,60 m,	1190	1190
5KL	3 sedili nella 2a fila, in pelle o alcantara-pelle, 2 sedili nella zona posteriore per persone alte fino a 1,60 m,	1670	1670
5KY	2 sedili comfort nella 2a fila, in tessuto, 2 sedili nella zona posteriore per persone alte fino a 1,60 m,	2345	2345
5KY	2 sedili comfort nella 2a fila, in pelle o alcantara-pelle, 2 sedili nella zona posteriore per persone alte fino a 1,60 m,	2775	2775
7P1	Supporto lombare per i sedili anteriore	445	S
PEA	<b>Pacchetto design base:</b> tessuto Cosmo, bocchette di aerazione in look alluminio,tappetini in moquette Fresko obbligo: inserti a scelta 5TS / 5MQ / 5TA / 5TE, solo per colore interno CB o CG	650	650
PEB	<b>Pacchetto design pelle:</b> pelle Cricket, bocchette di aerazione in look alluminio, tappetini in moquette Fresko obbligo: inserti a scelta 5TS / 5MQ / 5TA / 5TE, non per colore interno CA o CF	3655	3655
PEC	<b>Pacchetto design pelle plus:</b> pelle Verano, bocchette di aerazione in look alluminio, tappetini in moquette Fresko obbligo: inserti a scelta 5TS / 5MQ / 5TA / 5TE, non per colore interno CA o CF	5400	5400
PED	<b>Pacchetto design sport:</b> Alcantara-pelle, bocchette di aerazione in look alluminio, tappetini in moquette Fresko, sedili sportivi, sedili a regolazione elettrica supporto lombare per i sedili anteriore obbligo: inserti a scelta 5TS / 5MQ / 5TA / 5TE, solo per colore interno CB o CG	5400	5400
PEE	<b>Pacchetto design pelle plus:</b> pelle Verano, bocchette di aerazione in look alluminio, tappetini in moquette Fresko, sedili sportivi, sedili a regolazione elettrica supporto lombare per i sedili anteriore obbligo: inserti a scelta 5TS / 5MQ / 5TA / 5TE, solo per colore interno CB, CC, CD o CG	8200	8200
PV1	Sedili anteriori a regolazione elettrica, con 7P1	1700	S
PV3	Sedili anteriori a regolazione elettrica, con Memory per sedile di guida	2240	540
PV6	Sedili anteriori a regolazione elettrica, con Memory per sedile di guida e sedile passeggero	2590	890

## L'equipaggiamento supplementare per la Audi Q7

		Q7 3.0 TDI FAP 171 / 233	Q7 4.2 FSI 257 / 350
<b>Telefono - navigazione - audio</b>			
	MMI basic	S	N
4W2	Softbag per CD's	55	55
7A6	Cambia CD nel cassetto portaoggetti per MMI basic e MMI basic plus	630	630
8DP + 9VD	MMI basic plus	835	S
8RY	Bose Surround Sound	1175	1175
PMN + 9VD	MMI high	1880	1045
PNA + 9VD	Sistema di navigazione plus DVD, (incl. PI3), MMI high incl.	5030	4820
PNS + 9VD	Sistema di navigazione, (incl. PI3), incl. CD-ROM CH , MMI basic plus incl.	3430	3220
PT3	Telefono veicolare rete D+E/GSM, montaggio fisso, con ricevitore cordless	1835	1835
PT5	Appoggiabraccia centrale, preparazione per telefono portatile rete D+E/GSM, incl.vivavoce, antenna e cablaggio	1190	1190
QH1	Sistema di controllo vocale tedesco	750	750
QH6	Sistema di controllo vocale francese	750	750
QH4	Sistema di controllo vocale italiano	750	750
QH3	Sistema di controllo vocale inglese	750	750
QU1	Funzione TV analogici/digitali e ricezione radio digitale	2490	2490
QV1	Funzione TV (analogici) per sistema di navigazione plus	1530	1530
QV3	Ricezione radio digitale DAB	700	700
QV9	Funzione TV analogici/digitali obbligo: PMN o PNA	1785	1785
<b>Sicurezza</b>			
	SIDEGUARD, airbag laterale per la testa per i passeggeri anteriori e posteriori	S	S
4X4	Airbag laterali posteriori (anteriori di serie)	600	600
PIH	Disattivatore dell'airbag lato passeggero, sistema di ancoraggio per i seggiolini dei bambini «ISOFIX»	140	140

### Prestazioni speciali del costruttore e dell'importatore, **AMAG Automobil- und Motoren AG, Schinznach-Bad:**

**Audi Swiss Service Package (ASSP): Per 3 anni oppure 100'000 km riparazioni gratuite, 100'000 km lavoriu di servizio inclusi (al massimo 3 anni).**

<b>12 anni di garanzia contro la ruggine passante:</b>	le autovetture Audi zincate sono costruite così bene che le garantiamo per 12 anni contro la corrosione passante della carrozzeria.
<b>3 anni di garanzia sulla vernice:</b>	riceverete 3 anni di garanzia dalla fabbrica, che la vostra autovettura Audi non subirà difetti di vernice.
<b>2 anni di garanzia senza limitazione di chilometraggio:</b>	questa garanzia è più che solo una dimostrazione di qualità. E la sicurezza di avere fatto la scelta giusta.
<b>2 anni di garanzia su tutti i pezzi originali:</b>	su tutti i pezzi originali Audi, anche su pezzi di ricambio e di sostituzione c'è 2 anni di garanzia senza limitazione di chilometraggio.
<b>2 anni di garanzia sul programma di accessori originali dell'AMAG Import:</b>	tutti i partner Audi offrono degli accessori originali che si adattano esattamente alle varianti dei modelli. Anche qui c'è 2 anni di garanzia.
<b>Totalmobil! – l'assicurazione di mobilità gratuita:</b>	assicuratevi durante tutta la durata di vita della vostra automobile l'assicurazione di mobilità, rispettando gli intervalli di manutenzione indicati dal costruttore/importatore. Le ispezioni devono essere eseguite da partner di servizio autorizzato per la marca della vostra vettura in Svizzera oppure nel principato del Liechtenstein.
<b>Audi CarLife Plus – l'estensione della garanzia:</b>	Audi CarLife Plus le offre un'assicurazione di garanzia per tutta la vita della sua Audi! Ora puoi semplicemente continuare a guidare, senza preoccupazioni, protetto dall'eventualità di spese di riparazioni impreviste. Con Audi CarLife Plus, la nuova assicurazione di garanzia estesa, l'AMAG Automobil- und Motoren AG propone un'attrattiva offerta. Per ulteriori informazioni si rivolga al suo concessionario Audi autorizzato che sarà lieto di fornirle ogni dettaglio in merito.
<b>L'equipaggiamento supplementare:</b>	a volte le vetture mostrate nel catalogo sono munite di equipaggiamento a costo supplementare. Il vostro partner Audi vi informerà su possibili variazioni.
<b>Dati tecnici e consumi di carburante:</b>	vi preghiamo di tenere conto che non tutti i dati tecnici, gli intervalli di manutenzione, gli equipaggiamenti mostrati nel catalogo nonché sul libretto di manutenzione corrispondono alle versioni e prescrizioni svizzere.
<b>I consumi di carburante normalizzati:</b>	il consumo di carburante è calcolato secondo le norme 80 / 1268 / EWG. Lo stile di guida, il percorso, il traffico e le condizioni atmosferiche possono in pratica essere la causa di valori diversi da quelli indicati. Questo consumo deve essere utilizzato solo allo scopo di un confronto.
<b>Dati tecnici, l'equipaggiamento, i prezzi:</b>	il fabbricante si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso costruzione, dati tecnici, equipaggiamento e prezzi.
<b>I prezzi degli equipaggiamenti supplementari:</b>	i prezzi per gli accessori sono valevoli solo se la loro ordinazione è fatta contemporaneamente con quella della vettura.
<b>Possibilità di fornitura:</b>	la fornitura è sotto riserva di disponibilità

Questo listino prezzi annulla tutti i precedenti ed è valevole dal 01.03.2006 per il Modello 2007.  
Con riserva di modifica di prezzi e modelli.

